

Poland-Gorzyce: Credit granting services
OJ S 218/2023 13/11/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Gorzyce
National registration number: I-I.271.12.2023
Postal address: ul. Sandomierska 75
Town: Gorzyce
NUTS code: PL824 Tarnobrzeski
Postal code: 39-432
Country: Poland
E-mail: przetargi-gorzyce@gminagorzyce.pl
Telephone: +48 158362075
Fax: +48 158362209
Internet address(es):
Main address: <http://www.gminagorzyce.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego w wysokości 6 394 000,00 PLN z przeznaczeniem na pokrycie deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów
Reference number: I-I.271.12.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego złotowego w wysokości 6 394 000,00 PLN (słownie złotych: sześć milionów trzysta dziewięćdziesiąt cztery tysiące

złotych 00/100) z przeznaczeniem na pokrycie deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek przez Gminę Gorzyce, na okres zawarcia umowy do 31.12.2040 roku.

2. Pozyskane środki finansowe z kredytu przeznacza się na: spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w wysokości 900 000,00 zł, oraz na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Gorzyce (wydatki inwestycyjne) w wysokości 5 494 000,00 tj. zgodnie z Uchwałą Nr LXV/441/23 Rady Gminy Gorzyce z dnia 17 lipca 2023 roku w sprawie zaciągnięcia w 2023 r. kredytu długoterminowego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 6 133 026,33 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL824 Tarnobrzeski

Main site or place of performance: Gmina Gorzyce

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego złotowego w wysokości 6 394 000,00 PLN (słownie złotych: sześć milionów trzysta dziewięćdziesiąt cztery tysiące złotych 00/100) z przeznaczeniem na pokrycie deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek przez Gminę Gorzyce, na okres zawarcia umowy do 31.12.2040 roku.

2. Pozyskane środki finansowe z kredytu przeznacza się na: spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w wysokości 900 000,00 zł, oraz na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Gorzyce (wydatki inwestycyjne) w wysokości 5 494 000,00 tj. zgodnie z Uchwałą Nr LXV/441/23 Rady Gminy Gorzyce z dnia 17 lipca 2023 roku w sprawie zaciągnięcia w 2023 r. kredytu długoterminowego.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 173-544873](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego w wysokości 6 394 000,00 PLN z przeznaczeniem na pokrycie deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Tarnobrzegu

National registration number: 867-000-32-17

Postal address: ul. Sokola 12

Town: Tarnobrzeg

NUTS code: PL824 Tarnobrzeski

Postal code: 39 – 400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Połańcu

National registration number: 866-11-36-516

Postal address: ul. Żapniowska 3

Town: Połaniec

NUTS code: PL824 Tarnobrzeski

Postal code: 28 – 230

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4.

Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 6 076 503,20 PLN / Highest offer: 6 411 344,45 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy.
4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/11/2023